

Cereals and oilseeds review

June 1985

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 1985



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture/Natural Resources Division

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 990-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	
Credit card only (973-8018)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zénith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114
1(613)990-8115

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture/ressources naturelles

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 990-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	
Carte de crédit seulement (973-8018)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)990-8114
1(613)990-8115

Statistics Canada

Agriculture/Natural Resources Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

June 1985

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1985

August 1985
4-3102-507

Price: Canada, \$10.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$11.00, \$110.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 8, No. 6

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture/ressources naturelles
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juin 1985

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1985

Août 1985
4-3102-507

Prix: Canada, \$10.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$11.00, \$110.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 8, n° 6

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Barry Proud**, Chief,
Crops Section
- **Allister Hickson**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Glenn Lennox**, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Barry Proud**, chef,
section des cultures
- **Allister Hickson**, chef de sous-section de la
commercialisation des céréales
- **Glenn Lennox**, analyste, sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

TABEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Page

Table

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Page

Tableau

Données et prix de divers pays

17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme Règlement prix des graines, par mois de livraison	38

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soja; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - JULY, 1985

Weather conditions in Western Canada took a turn for the worse during July. In comparison with the generally favourable conditions of June, hot, dry weather in July resulted in portions of southern Alberta and Saskatchewan returning to the drought conditions experienced in 1984. As shown in the following table, precipitation from April 1 to the end of July in 1985 is generally lower in Alberta, particularly Crop Districts 1, 2, 3, 5 and 7, than in 1984. In southern Saskatchewan rain received to date is slightly higher than 1984, however insufficient for adequate crop progress. The areas worst hit in Saskatchewan are Crop Districts 1A, 2A, 3B, 4A, 4B and 7A. Generally in Manitoba, while moisture conditions are somewhat below 1984, precipitation has been more than sufficient for adequate crop progress.

RAPPORT DE SITUATION - JUILLET 1985

Les conditions météorologiques dans l'Ouest du Canada ont empiré durant juillet. Comparé aux conditions généralement favorables de juin, un temps chaud et sec en juillet a entraîné la sécheresse dans le sud de l'Alberta et de la Saskatchewan tout comme en 1984. Du 1^{er} avril à fin juillet 1985, la précipitation était généralement faible en Alberta, particulièrement dans les districts agricoles 1, 2, 3, 5 et 7 (se reporter au tableau ci-dessous). Dans le sud de la Saskatchewan, les chutes de pluie sont jusqu'à présent quelque peu plus élevées qu'en 1984; toutefois, elles sont insuffisantes pour que les cultures se développent favorablement. Les régions les plus touchées en Saskatchewan sont les districts agricoles 1A, 2A, 3B, 4A, 4B et 7A. En général, au Manitoba, le pourcentage d'humidité se situe quelque peu au-dessous de celui de 1984 alors que la précipitation a été plus que suffisante pour que les cultures se développent suffisamment.

TEXT TABLE I. Comparative Precipitation by Crop District, April 1 to July 29

TABLEAU EXPLICATIF I. Comparaison des précipitations par district agricole, du 1^{er} avril au 29 juillet

Crop district	1985	1984	1985/84
District agricole			
millimetres - millimètres			
Manitoba			
1	162.5	181.7	0.89
2	159.5	202.7	0.79
3	165.0	193.2	0.85
4	146.4	203.3	0.72
5	219.5	226.1	0.97
6	177.9	288.4	0.61
7	162.3	212.4	0.76
8	208.0	247.6	0.84
9	200.1	299.0	0.67
10	228.0	308.4	0.74
11	139.6	230.6	0.61
12	189.5	241.2	0.79
Average - Moyenne	183.9	233.7	0.79
Saskatchewan			
1A	100.8	126.9	0.79
1B	144.7	137.4	1.05
2A	120.6	80.9	1.49
2B	152.3	98.0	1.55
3AS	110.9	52.3	2.12
3AN	80.0	77.7	1.03
3BS	74.2	99.9	0.74
3BN	96.4	120.2	0.80
4A	100.8	92.2	1.09
4B	109.8	152.5	0.72
5A	171.5	168.0	1.02
5B	186.5	205.5	0.91
6A	146.3	107.7	1.36
6B	125.5	108.4	1.16
7A	116.6	143.3	0.81
7B	168.1	158.1	1.06
8A	271.1	237.6	1.14
8B	195.7	211.6	0.92
9A	224.4	231.8	0.97
9B	172.1	265.1	0.65
Average - Moyenne	139.4	136.7	1.02
Alberta			
1	99.3	111.0	0.89
2	118.0	144.7	0.82
3	114.2	183.0	0.62
4A	196.4	248.3	0.79
4B	270.4	304.9	0.89
5	147.1	186.6	0.79
6	201.9	224.1	0.90
7	93.9	185.6	0.51
Average - Moyenne	137.4	179.8	0.76

Across Western Canada the wheat crop was 5% in the shot blade stage, 55% headed and 40% in the milk/dough stage at July 31. The flaxseed and canola-rapeseed crops were 80% and 70% flowering, respectively. Twenty percent of the flax crop was podded, while 30% of the canola-rapeseed crop was in the same development stage. The Prairie winter wheat crop was 35% in the milk/dough stage and 65% turned. Fall rye was 75% turned.

In Eastern Canada growing conditions were much more favourable than those experienced in Western Canada. In Ontario conditions to date have been excellent, with yields of corn and soybeans expected to exceed average. The situation in Quebec was also favourable. In the Maritimes, despite a slow spring, crops were developing at about an average rate.

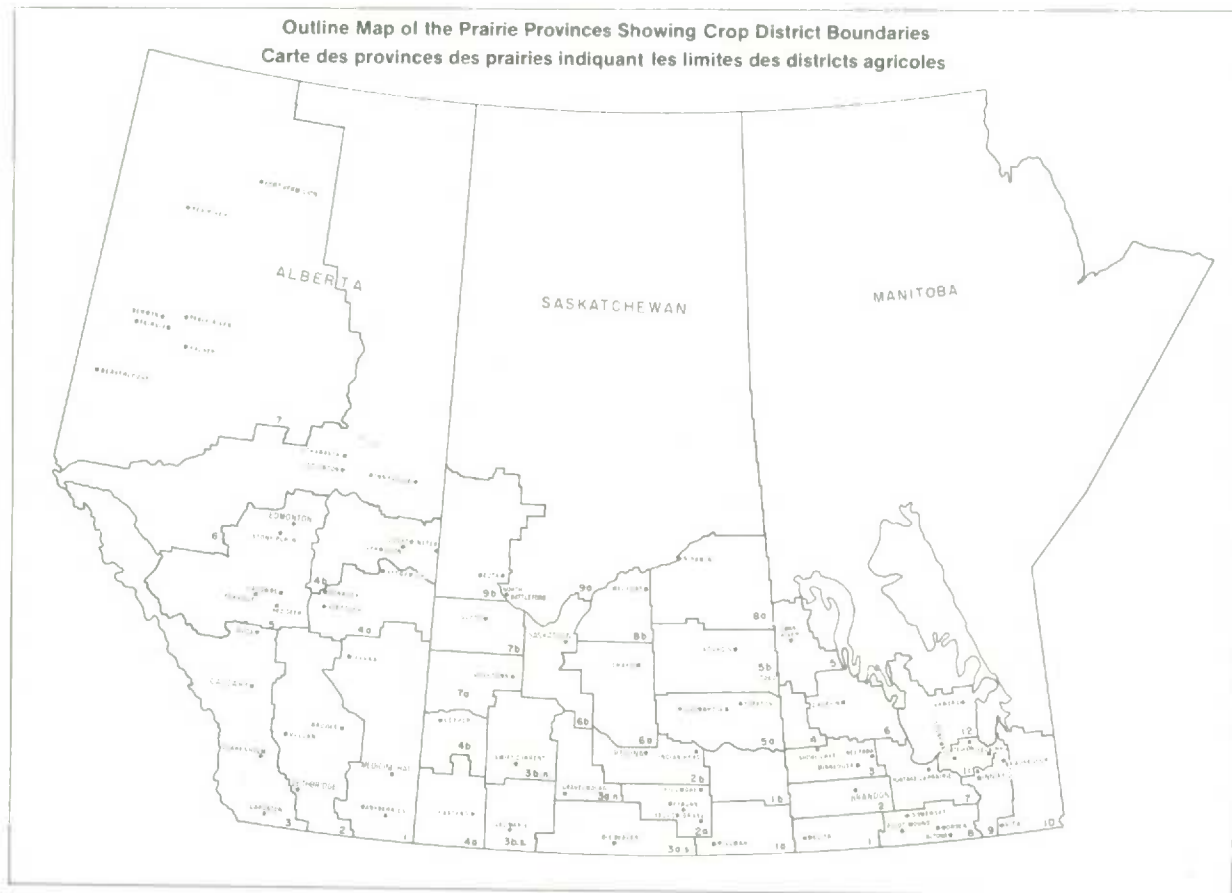
Weather conditions throughout the U.S. corn and soybean belt, while somewhat variable during the month, were generally very conducive to crop development. Corn had generally passed the critical pollination stage by July 31 in good condition. Soybeans were affected by some dryness early in the month, however benefitted from precipitation from mid month onwards. The U.S. winter wheat harvest was virtually complete at month's end. Contrary to the conditions experienced in the corn belt, northwestern North Dakota and Montana are experiencing the same drought as the southern Prairies. This will adversely affect U.S. durum wheat, likely resulting in below average yields.

Au 31 juillet, dans l'Ouest du Canada, 5% de la culture de blé était au stade de la dernière feuille, 55% épié et 40% au stade pâteux. Quant aux cultures de lin et de colza canola, respectivement 80% et 70% étaient en fleur. Vingt pour cent de la culture de lin était en capsule tandis que 30% de la culture de colza canola était au même stade. Quant à la culture de blé d'hiver des Prairies, 35% était au stade pâteux et 65% était tourné. Environ 75% du seigle d'automne était tourné.

Dans l'est du Canada, les conditions de croissance étaient beaucoup plus favorables que dans l'Ouest. En Ontario, les conditions sont excellentes jusqu'à présent et on s'attend à ce que le rendement du maïs et du soya dépasse la normale. La situation au Québec est également favorable. Aux Maritimes, en dépit d'un printemps tardif, les cultures se développaient normalement.

Aux États-Unis, dans la région productrice de maïs et de soya, les conditions météorologiques, bien qu'elles aient varié quelque peu pendant le mois, favorisaient en général le développement des cultures. Le maïs avait, en général, passé le stade critique de pollinisation et les cultures étaient en bon état au 31 juillet. Au début du mois, le soya a été quelque peu touché par les conditions arides, mais les chutes de pluie du milieu du mois ont changé la situation. La moisson du blé d'hiver des États-Unis était pratiquement terminée à la fin du mois. Contrairement à la situation dans la région productrice de maïs, le nord-ouest du Dakota du nord et le Montana font face à la même situation de sécheresse que le sud des Prairies, ce qui nuira à la production de blé dur des États-Unis et se traduira probablement par un rendement au-dessous de la moyenne.

Outline Map of the Prairie Provinces Showing Crop District Boundaries
Carte des provinces des prairies indiquant les limites des districts agricoles



In the Soviet Union, the crop generally made normal progress. The U.S.D.A. lowered its preliminary estimate of 1985 U.S.S.R. production from 195 mt to 190 mt, compared with 170 mt in 1984, largely due to hot, dry weather which has likely adversely affected wheat yields. The U.S.D.A.'s current prognosis for production consists of 83 mt wheat (73 mt 1984), 95 mt coarse grains (86 mt 1984) and 12 mt of pulses and miscellaneous grains (11 mt 1984).

While not yet finalized, further details of the political consensus being slowly reached on the 1986 U.S. Farm Bill emerged during the month. Widespread support appears to be growing for a bill containing some of the following features;

- i) the loan rate being set at a fixed percentage (most frequently suggested is 75%-85%) of the five year average farm price, excluding the high and low year.
- ii) producers being able to redeem their loaned grain at a price lower (the redemption price) than it was entered into loan at-most frequently 70% of the five year average farm price has been suggested. This approach to loans has generally been termed 'marketing loans rates'.
- iii) target prices applying only to a fixed percentage, quite likely 50%, of the enrolled acreage of a particular farm.

These provisions if adopted will lower the loan rates for U.S. wheat to \$U.S. 3.00/bu (\$Cdn. 151/tonne) and corn to \$U.S. 2.40/bu (\$Cdn. 121/tonne) which would normally be the floor price. However, with the lower redemption price, the floor price could drift as low as \$U.S. 2.45/bu (\$Cdn. 123/tonne) for wheat and \$U.S. 1.92/bu (\$Cdn. 104/tonne) for corn. For soybeans, although loan rates are available to farmers they have not been a market factor since producer prices have been well in excess of their levels.

WHEAT

The drought conditions experienced on the Prairies have lowered expectations for 1985/86 total supplies of Canadian wheat and durum. Given conditions at July 31, total supplies (stocks plus production) of all wheat and durum in Canada can be expected to be in the 30 500 kt and 2 700 kt range respectively. This is a decline of about 2 500 kt of all wheat and 900 kt of durum compared with production based on 5 year average yields.

Wheat prices continued to drift lower during the month. Combined with the bleak price prospects emerging from the debate on the U.S. farm bill, and the prospects of an improved U.S.S.R. wheat crop compared to 1984, was the U.S.D.A.'s supply-disposition estimate for 1985-86 which maintained expected ending U.S. wheat stocks above a burdensome 1.5 billion bushels (40.8 mt) in spite of lower production. In Canada wheat prices fared no better as a strengthening Canadian dollar contributed further to a slow price erosion. The one brighter spot in wheat prices was for durum, where the effects of drought in western Canada and part of the U.S. durum belt has lowered supply expectations which will help support prices.

COARSE GRAINS

In Canada, the effects of the adverse weather on the Prairies has lowered expected supplies based on average yields and expected carryins from 14 200 kt to

En Union soviétique, les cultures ont progressé normalement. Le D.A.A. a ramené ses estimations préliminaires de production (U.R.S.S. 1985) de 195 mt à 190 mt par rapport à 170 mt en 1984. Cette situation est due en grande partie au temps chaud et sec qui a probablement nui aux cultures de blé. Les prévisions actuelles du D.A.A. au sujet de la production portent sur 83 mt de blé (73 mt en 1984), 95 m.t. de céréales secondaires (86 mt en 1984) et 12 mt de légumineuses et de grains divers (11 mt en 1984).

Bien que rien n'ait été décidé, d'autres détails se sont dégagés du consensus politique au sujet de U.S. Farm Bill 1986. Il semble qu'on commence à appuyer un projet de loi renfermant certaines des dispositions suivantes:

- i) établir le prix d'orientation à un pourcentage fixé (de 75 à 85% sont les taux les plus souvent suggérés) de la moyenne quinquennale du prix à la ferme, à l'exclusion de l'année la plus haute et la plus basse.
- ii) les producteurs seront en mesure de racheter à un prix plus bas (le prix de rachat) que le prix d'orientation; 70% de la moyenne quinquennale du prix à la ferme est le pourcentage le plus fréquemment suggéré. Cette façon d'aborder la situation a été en général appelée "prix d'orientation de commercialisation".
- iii) les prix indicatifs s'appliqueraient uniquement à un pourcentage fixe, fort probablement 50%, des emblavures inscrites d'une ferme particulière.

Au cas où ces dispositions seraient adoptées, elles ramèneront le prix d'orientation du blé des États-Unis à 3 \$ US par boisseau (en dollars canadiens 151/tonne) et du maïs à 2,40 \$ US par boisseau (en dollars canadiens 121/tonne) ce qui serait normalement le prix plancher. Toutefois, comme le prix de rachat est plus faible, le prix plancher pourrait tomber à 2,45 \$ US par boisseau (en dollars canadiens 123/tonne) dans le cas du blé et à 1,92 \$ US par boisseau (en dollars canadiens 104/tonne) dans le cas du maïs. Quant au soya, bien que les agriculteurs aient pu se prévaloir des prix d'orientation, ces derniers n'ont pas joué un rôle sur le marché étant donné que les prix des producteurs se sont maintenus à un niveau très élevé.

BLÉ

Par suite de la sécheresse dans les Prairies, les approvisionnements en blé et en blé dur canadiens seront probablement moins volumineux en 1985-86. Compte tenu de la situation au 31 juillet, le total des approvisionnements (stocks et production) de tous les blés et blés durs au Canada sera respectivement de l'ordre de 30 500 kt et de 2 700 kt. Par rapport à la production fondée sur le rendement quinquennal moyen, la situation se traduit par une chute d'environ 2 500 kt dans le cas de tous les blés et de 900 kt dans le cas du blé dur.

Les prix du blé ont continué de baisser durant le mois. Outre la perspective de prix faibles qui se dégage du débat sur le projet de loi des États-Unis et les perspectives d'une culture de blé améliorée en U.R.S.S. par rapport à 1984, les estimations du D.A.A. en ressources-utilisation pour 1985-86 portaient sur des stocks de blé américains de fin de campagne de 1,5 milliard de boisseaux (40,8 m.t.), soit une quantité énorme en dépit d'une production plus faible. Au Canada, les prix du blé ne se sont pas améliorés étant donné que le dollar canadien s'est raffermi, ce qui a contribué davantage à une érosion lente des prix. Le seul cas intéressant est celui du blé dur; en effet, la sécheresse qui s'est produite dans la région productrice de blé dur de l'Ouest du Canada et d'une partie des États-Unis a fait baisser les prévisions en approvisionnement, ce qui aidera à soutenir les prix.

CÉRÉALES SECONDAIRES

Au Canada, en raison de mauvais temps dans les Prairies, les prévisions des ressources fondées sur les rendements moyens et les reports prévus ont été révisées à la baisse,

12 900 kt of barley, from 3 550 kt to 3 300 kt of oats and from 1 100 kt to 1 000 kt of all rye. Corn supplies remain about in the 8 250 kt range.

Institutionally, in Canada two new initiatives, one from the Alberta government and one from the Canadian Wheat Board (CWB) became important considerations for the market. The Alberta government announced a "Feed Market Adjustment Program" designed to provide Alberta growers who produce feed for the provincial market with payments equal to the "Crow Benefit" which is received in the form of reduced freight rates by producers who sell their barley to terminal points outside the CWB designated region. This initiative is aimed at overcoming what is viewed as a price distortion against local feed usage in Alberta. The CWB announced a barley contracting program for the 1985-86 crop year. Farmers will be able to apply for a contract to market their barley production to the CWB. Once all applications have been received, the CWB will allocate the proportion of production for each applicant which will be guaranteed delivery.

U.S. corn futures prices fell to contract lows during the month due to the favourable weather and the U.S.D.A.'s supply-disposition report which increased opening stocks, production and ending stocks of corn for 1985-86. Corn prices in Ontario and Quebec fell in sympathy with the declining U.S. market. In exception to the price losses experienced in the corn market, in Western Canada feed grain prices gained during the month because of the impact of the drought on the Alberta barley crop.

Oilseeds

The canola-rapeseed market fell steadily during July with the November futures contract losing approximately \$20/tonne. Several factors precipitated this fall, including the rising Canadian dollar, the late month decline in U.S. soybean prices and expectations that 1985-86 canola-rapeseed supply will exceed demand resulting in an increase in ending stocks to sizable levels. The drought which has affected the Prairies had not extended sufficiently far north to have damaged the canola-rapeseed crop as of the end of July.

The U.S. soybean market was quite volatile during the month, rallying to about mid month and then falling to month's end. Most of this volatility was associated with weather conditions in the U.S. Some price support stemmed from the U.S.D.A.'s lower estimate of 1985/86 production and carryout, and the weaker U.S. dollar.

Note: This report was jointly prepared by Statistics Canada and Agriculture Canada.

passant de 14 200 kt à 12 900 kt dans le cas de l'orge, de 3 550 kt à 3 300 kt dans le cas de l'avoine, et de 1 100 kt à 1 000 kt dans le cas du seigle. Les ressources de maïs demeurent inchangées étant de l'ordre de 8 250 kt.

Au Canada, sur le plan institutionnel, deux nouvelles initiatives, l'une émanant du gouvernement de l'Alberta et l'autre de la Commission canadienne du blé (C.C.B.), revêtiront une grande importance pour les marchés. Le gouvernement d'Alberta a annoncé un "Feed Market Adjustment Program" conçu pour fournir aux producteurs d'Alberta, qui cultivent des céréales fourragères pour le marché provincial, des versements égaux au "Crow Benefit", ce qui se traduit par un fret réduit pour les producteurs qui vendent l'orge à des centres terminus en-dehors de la région désignée de la C.C.B. Ce projet vise à remédier à une situation qui est considérée comme une anomalie de prix par rapport à l'utilisation des aliments du bétail en Alberta. La C.C.B. a annoncé un programme contractuel pour la campagne agricole 1985-86. Les céréaliculteurs pourront faire parvenir à la C.C.B. une demande de contrat pour commercialiser leur production d'orge. Dès que la C.C.B. aura reçu toutes les demandes, elle répartira le volume de production et chaque demandeur connaîtra la quantité garantie qu'il peut livrer.

Sur le marché à terme, les prix du maïs des États-Unis sont tombés aux prix contractuels les plus bas par suite des conditions météorologiques favorables et le rapport du D.D.A. au sujet des ressources-utilisation, rapport qui confirme des stocks d'ouverture, une production et des stocks de fin de campagne en hausse pour 1985-86. En Ontario et au Québec, les prix du maïs sont tombés parallèlement à ceux du marché américain. Par contre, dans l'Ouest du Canada, les prix des céréales fourragères ont augmenté durant le mois par suite de la sécheresse qui s'est répercutée sur la culture d'orge en Alberta.

Oléagineux

Les prix du colza canola ont continué de chuter durant le mois de juillet et sur le marché à terme, les contrats de novembre ont perdu approximativement 20\$/tonne. Plusieurs facteurs ont précipité cette chute, y compris le dollar canadien en hausse, le déclin des prix du soja des États-Unis vers la fin du mois et les perspectives que les approvisionnements de colza canola pour 1985-1986 dépasseront la demande, ce qui se traduira par une forte augmentation des stocks de fin de campagne. La sécheresse qui s'était répercutée sur les prix ne s'est pas étendue suffisamment au nord pour causer des dégâts à la culture de colza canola.

Aux États-Unis, le marché du soja s'est révélé très instable, en hausse jusque vers le milieu du mois et ensuite en baisse jusqu'à la fin du mois. Cette instabilité était attribuable aux conditions météorologiques. Les prix ont été quelque peu soutenus par suite du bilan provisionnel du D.D.A. qui confirme une réduction de production et de report pour 1985-86 et d'un dollar américain plus faible.

Nota: Le présent rapport a été établi conjointement par Statistique Canada et Agriculture Canada.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	11 453.4	12 533.0	13 697.3	13 697.3	13 158.0
	ac. - '000 - ac	28,302.5	30,971.7	33,847.0	33,847.0	32,513.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 906	2 133	1 941	1 941	1 611
	bu./ac - bo./ac	28.2	31.7	28.9	28.9	24.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 696.8	3 605.0	2 075.0	2 075.0	1 740.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 518.2	6 152.8	7 973.3	7 973.3	7 454.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		11 215.0	9 757.8	10 048.3	10 048.3	9 194.7
Production		21 832.5	26 736.5	26 588.1	26 588.1	21 199.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33 047.5	36 494.3	36 636.4	36 636.4	30 394.1
Grain exports - Exportations de céréales		16 403.1	20 956.2	21 285.2	18 494.1	16 134.3
Product exports - Exportations de produits des céréales		606.9	411.4	479.6	462.1	475.0
Exports - Total - Exportations		17 010.0	21 367.6	21 764.8	18 956.2	16 609.3
Human food - Aliments pour humains		1 961.5	1 984.8	2 006.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		17.3	13.9	11.3	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 093.2	1 239.6†	1 193.7	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		34.7	34.9	30.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 129.2	1 805.2	2 435.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 235.9	5 078.4	5 676.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		10 801.6	10 048.3	9 194.7	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33 047.5	36 494.3	36 636.4	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 424.6	1 477.0	1 416.0	1 416.0	1 700.0
	ac. - '000 - ac	3,520.0	3,650.0	3,500.0	3,500.0	4,200.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 795	2 113	1 870	1 870	1 241
	bu./ac - bo./ac	26.5	31.4	27.8	27.8	18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		716.6	195.0	146.0	146.0	160.0
In commercial positions - En positions commerciales		819.8	1 038.1	1 028.0	1 028.0	603.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 536.4	1 233.1	1 174.0	1 174.0	763.7
Production		2 556.9	3 121.0	2 648.0	2 648.0	2 110.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 093.2	4 354.1	3 822.0	3 822.0	2 873.7
Grain exports - Exportations de céréales		2 074.0	2 687.1	2 546.0	2 333.2	1 705.2
Product exports - Exportations de produits des céréales		46.2	35.8	31.1	28.7	20.5
Exports - Total - Exportations		2 120.2	2 722.9	2 577.1	2 361.9	1 725.7
Human food - Aliments pour humains		85.3	89.6	87.2	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		125.1	125.8	150.9	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10.2	10.2	10.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		222.0	231.6	233.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		442.6	457.2	481.2	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 530.4	1 174.0	763.7	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 093.2	4 354.1	3 822.0	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLERAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	11 181.4 27,630.0	12 302.0 30,400.0	13 354.0 33,000.0	13 354.0 33,000.0	12 829.0 31,700.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 878 27.8	2 124 31.6	1 910 28.4	1 910 28.4	1 566 23.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		4 577.7	3 510.0	1 960.0	1 960.0	1 630.0
Production		21 009.1	26 127.0	25 510.0	25 510.0	20 086.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25 586.8	29 637.0	27 470.0	27 470.0	21 716.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		19 270.9	25 212.4	22 882.3	18 220.3	16 575.9
Seed requirements - Besoins en semence		1 058.7	1 201.8	1 154.9	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 267.3	1 262.8	1 802.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		3 989.9	1 960.0	1 630.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25 586.8	29 637.0	27 470.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 424.6 3,520.0	1 477.0 3,650.0	1 416.0 3,500.0	1 416.0 3,500.0	1 700.0 4,200.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 795 26.5	2 113 31.4	1 870 27.8	1 870 27.8	1 241 18.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		716.6	195.0	146.0	146.0	160.0
Production		2 556.8	3 121.0	2 648.0	2 648.0	2 110.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 273.4	3 316.0	2 794.0	2 794.0	2 270.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 318.3	2 868.3	2 273.3	2 164.5	1 752.1
Seed requirements - Besoins en semence		125.2	125.8	150.9	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		173.7	175.9	209.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		656.2	146.0	160.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 273.4	3 316.0	2 794.0	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		June 1985	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juin 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	2 005.4	1 812.5	1 978.5	1 807.8	1 750.9	144.7
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	40.1	32.2	24.4	23.4	38.8	4.6
Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	126.7	150.4	125.9	114.4	101.4	5.7
Durum Wheat - Blé dur ambré	130.7	124.6	117.4	112.8	114.5	10.3
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	-	x	-	-	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	188.4	175.6	208.1	193.3	180.2	16.4
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	-	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 501.2	2 322.5	2 459.1	2 255.7	2 194.7	181.9
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	295.5	320.8	326.7	300.4	328.1	25.9
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	679.2	658.7	695.2	630.7	599.4	55.3
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	295.6	201.4	234.9	213.8	196.0	13.3
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	60.0	65.1	63.8	58.6	52.4	4.7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	175.2	150.8	218.2	201.3	192.5	15.3
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	99.4	95.3	88.1	84.8	83.8	7.7
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	239.9	225.3	187.6	175.1	170.3	12.3
Flour - Total - Farine de blé	1 844.8	1 717.4	1 814.5	1 664.8	1 622.5	134.6
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	637.8	592.5	630.9	578.1	549.1	45.5
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	212.9	159.4	192.8	159.9	129.5	9.5

(1) Data are one month behind other data.

(1) Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada

TABEAU 4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin		June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juin 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2 383.9	3 308.9	2 895.9	2 193.3	2 926.1	298.1
Durum Wheat - Blé dur	125.0	159.9	122.2	110.4	141.3	10.5
Wheat - Total - Blé	2 508.9	3 468.8	3 018.1	2 303.7	3 067.4	308.6
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	4 454.0	5 713.5	5 005.8	4 010.5	5 118.9	524.5
Saskatchewan						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	10 318.9	13 607.1	11 998.0	9 034.5	7 984.6	1 170.7
Durum Wheat - Blé dur	1 888.5	2 363.7	1 824.1	1 733.1	1 411.4	196.1
Wheat - Total - Blé	12 207.4	15 970.8	13 822.1	10 767.6	9 396.0	1 366.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	15 354.4	19 106.2	17 290.4	14 014.2	11 907.2	1 719.2
Alberta						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	4 296.9	5 428.1	5 715.6	4 828.0	3 913.0	357.4
Durum Wheat - Blé dur	304.9	344.7	327.2	320.9	199.4	20.8
Wheat - Total - Blé	4 601.8	5 772.8	6 042.8	5 148.9	4 112.4	378.2
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	9 503.7	10 677.6	10 858.2	9 497.8	7 654.7	735.8
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	17 042.0	22 462.0	20 749.6	16 129.0	14 874.5	1 832.0
Durum Wheat - Blé dur	2 318.3	2 868.3	2 273.5	2 164.5	1 752.1	227.5
Wheat - Total - Blé	19 360.3	25 330.3	23 023.1	18 293.5	16 626.6	2 059.5
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	29 425.4	35 788.1	33 454.8	27 679.9	24 791.9	2 999.3
Canada total						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	17 450.1	22 816.3	21 282.3	16 590.9	15 353.7	1 834.3
Durum Wheat - Blé dur	2 318.3	2 868.3	2 270.1	2 169.0	1 752.1	227.5
Wheat - Total(3) - Blé	19 768.4	25 684.6	23 552.4	18 759.9	17 105.8	2 061.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	29 892.2	36 225.6	33 924.7	28 352.5	25 298.3	3 001.5

(1) Includes wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola-rapeseed.

(1) Comprend blé, avoine, orge, seigle, grain de lin, canola-colza.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) As reported by Canadian Grain Commission.

(3) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		June 1985	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juin 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 304.6	1 107.2	953.5	859.1	577.8	61.5
Italy - Italie	138.5	98.0	238.2	219.4	58.5	8.0
Netherlands - Pays-Bas	11.0	5.3	17.3	6.3	60.4	2.7
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	1 613.1	1 368.4	1 397.6	1 241.5	874.3	86.1
Poland - Pologne	967.5	562.6	-	-	47.4	38.1
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3 384.6	5 755.6	6 206.1	4 724.8	5 486.2	437.2
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	4 455.8	6 599.8	6 228.0	4 735.1	5 653.4	565.0
Iran	77.2	107.2	487.6	487.6	23.7	-
Iraq - Irak	304.3	279.7	607.9	607.9	314.7	-
Lebanon - Liban	132.8	157.5	-	-	-	-
Libya - Libye	75.4	63.0	-	-	-	-
Syria - Syrie	52.2	241.5	259.9	183.8	528.9	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	803.9	1 013.6	2 117.9	1 964.8	1 553.9	115.6
Ghana	53.6	24.4	63.0	63.0	36.7	-
Nigeria - Nigérie	13.8	20.6	66.0	44.9	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	178.5	133.7	219.4	198.4	158.5	-
Bangladesh	294.2	312.5	475.7	450.9	31.5	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 204.3	4 424.3	3 428.0	3 240.4	2 548.9	147.9
Japan - Japon	1 298.7	1 263.6	1 265.5	1 265.5	1 120.8	163.7
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5 056.6	6 500.6	6 169.4	5 727.3	4 205.7	315.5
Brazil - Brésil	1 263.8	1 502.8	1 361.7	1 189.6	1 012.9	114.6
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 309.7	1 502.8	1 476.6	1 233.4	1 285.5	209.9
Cuba	695.1	819.5	719.4	675.4	496.9	44.7
Mexico - Mexique	92.4	189.3	275.6	275.7	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	886.4	1 034.8	1 070.0	1 026.0	549.7	44.7
United States - États-Unis	23.0	115.0	59.8	33.9	144.7	61.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	14 327.0	18 268.7	18 738.7	16 160.4	14 425.8	1 397.9
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	495.6	525.5	504.1	504.1	202.7	29.1
Switzerland - Suisse	26.3	43.7	16.4	12.6	2.1	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	662.5	694.0	837.3	819.8	343.7	44.3
Poland - Pologne	123.7	59.1	52.0	51.9	25.5	7.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	607.0	1 203.8	554.8	435.9	532.9	43.7
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	749.4	1 294.4	663.0	544.0	613.2	50.9
Libya - Libye	26.6	47.2	93.3	93.3	103.4	21.0
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	26.6	47.2	93.3	93.3	162.7	21.0
Algeria - Algérie	537.2	511.5	813.2	763.4	422.6	40.8
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	565.3	515.4	821.3	771.5	433.6	40.8
Japan - Japon	31.4	77.3	60.0	48.4	50.9	3.6
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	32.4	77.3	60.0	48.4	50.9	3.6
South America - Amérique du Sud	1.6	-	16.1	9.5	47.8	9.1
Cuba	35.4	58.8	52.4	46.6	53.2	7.4
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	36.2	58.8	52.4	46.6	53.2	7.4
United States - États-Unis	-	-	2.6	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2 074.0	2 687.1	2 546.0	2 333.2	1 705.2	177.1
All wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	16 401.0	20 955.8	21 284.7	18 493.6	16 131.0	1 575.0

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-May Août-mai		May 1985	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Mai 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	3.1	2.6	2.5	2.1	3.0	0.6
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	36.6	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	20.5	18.8	16.8	16.8	13.4	-
Jordan - Jordanie	9.5	10.7	1.8	1.8	0.1	--
Somalia - Somalie	4.2	2.5	-	-	-	-
Middle East - Moyen-Orient	48.0	52.1	37.9	37.8	90.0	3.0
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	12.6	16.0	7.1	6.8	28.5	-
Korea, South - Corée du Sud	14.9	37.6	-	-	-	-
Sri Lanka	8.0	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	13.6	-	0.2	0.2	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	39.4	39.4	65.0	64.8	48.6	0.1
South America(1) - Amérique du Sud(1)	2.4	2.9	6.3	5.7	14.2	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.2	3.4	3.5	2.8	3.1	0.3
Barbados - Barbade	2.5	2.1	2.1	1.9	1.7	0.2
Cuba	272.9	164.0	206.5	175.6	123.6	9.6
Jamaica - Jamaïque	4.6	1.7	2.3	2.2	1.1	0.1
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.5	1.2	1.1	0.8	0.6	--
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1.8	1.6	3.6	3.0	2.2	0.3
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	300.6	180.4	228.0	194.7	136.9	10.6
North America - Amérique du Nord	4.8	9.0	5.5	4.6	6.5	0.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	447.5	302.4	352.5	316.5	327.6	14.9

All wheat and wheat flour

Tout blé et farine de blé

Italy - Italie	634.3	623.5	742.3	661.8	224.0	37.1
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	2 278.7	2 064.9	2 237.4	1 870.6	1 090.6	131.0
Poland - Pologne	1 092.2	621.7	52.0	51.9	27.6	45.3
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4 028.1	6 959.4	6 760.9	4 036.2	5 538.3	480.9
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	5 241.8	7 894.2	6 890.9	4 154.7	5 650.7	615.9
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	878.5	1 112.9	2 249.1	1 756.9	1 670.1	139.5
Algeria - Algérie	542.2	515.2	813.3	657.2	381.8	40.8
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	756.4	665.1	1 047.7	859.4	579.7	40.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 204.3	4 424.3	3 491.2	3 076.2	2 448.3	147.9
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5 128.4	6 617.3	6 294.4	5 414.3	3 986.1	319.2
Brazil - Brésil	1 264.1	1 502.8	1 362.7	927.8	903.2	114.6
South America - Amérique du Sud	1 313.7	1 505.7	1 499.0	963.6	1 128.6	219.0
Cuba	1 003.4	1 042.4	978.3	822.8	621.6	61.7
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	1 223.2	1 274.1	1 350.4	1 173.3	687.7	62.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	16 848.5	21 258.2	21 637.1	16 214.2	14 883.6	1 589.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes Durum semolina and flour, White Winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission, External Trade Division of Statistics Canada and Canadian National Millers Association.
Source: Commission Canadienne des grains, Division du commerce extérieur de Statistique Canada et Canadian National Millers Association.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 583.7	1 612.9	1 400.3	1 400.3	1 406.3
	ac. - '000 - ac	3,912.5	3,984.0	3,459.0	3,459.0	3,474.5
Yield - Rendement	kg/ha	2 044	2 255	1 980	1 980	1 899
	bu/ac. - bo/ac	53.6	59.2	52.0	52.0	49.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		851.4	640.0	1 000.0	1 000.0	570.0
In commercial positions - En positions commerciales		288.5	215.4	174.7	174.7	125.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 140.0	855.4	1 174.7	1 174.7	695.0
Production		3 236.8	3 636.8	2 773.1	2 773.1	2 669.9
Imports - Importations		16.6	-	0.2	0.2	0.7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 393.4	4 492.2	3 948.0	3 948.0	3 365.6
Grain exports - Exportations de céréales		63.4	104.5	121.8	121.8	18.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.9	0.8	0.5	0.4	0.3
Exports - Total - Exportations		64.3	105.3	122.3	122.2	18.7
Human food - Aliments pour humains		74.8	81.9	73.3	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		157.9	146.9	157.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.0	1.2	1.0	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 054.3	2 982.2	2 899.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 289.1	3 212.2	3 130.7	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 040.0	1 174.7	695.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 393.5	4 492.2	3 948.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 661.4	5 148.7	4 352.8	4 352.8	4 546.2
	ac. - '000 - ac	11,519.1	12,723.0	10,757.0	10,757.0	11,236.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 487	2 712	2 365	2 365	2 255
	bu/ac. - bo/ac	46.0	50.4	44.0	44.0	41.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2 106.7	1 980.0	3 300.0	3 300.0	1 120.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 788.0	2 181.3	1 903.5	1 903.5	890.9
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 894.7	4 161.3	5 203.5	5 203.5	2 010.9
Production		11 592.0	13 965.0	10 296.0	10 296.0	10 251.9
Imports - Importations		6.2	0.6	0.3	0.3	83.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15 492.9	18 126.9	15 499.8	15 499.8	12 345.8
Grain exports - Exportations de céréales		4 334.8	5 330.1	5 267.5	4 964.6	2 415.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		276.8	318.0	268.9	227.4	160.0
Exports - Total - Exportations		4 611.6	5 648.1	5 536.4	5 192.0	2 575.8
Human food - Aliments pour humains		5.4	5.4	5.0	..	..
Industrial use - Usage industriel		393.0	394.0	395.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		428.0	407.2	435.2	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8.8	9.1	9.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 152.4	6 459.6	7 108.3	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 987.8	7 275.3	7 952.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 893.7	5 203.5	2 010.9	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15 492.9	18 126.9	15 499.8	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August-May Août-mai	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 014.4 2,507.0	1 107.0 2,735.0	1 075.3 2,657.9	1 075.3 2,657.9	1 191.7 2,945.5
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5 658 89.7	5 883 93.7	5 517 87.9	5 517 87.9	5 893 93.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		177.6	232.0	310.0	310.0	200.0
Ontario		685.6	670.6	807.0	807.0	470.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		863.2	902.6	1 117.0	1 117.0	670.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		45.0	35.7	50.2	50.2	41.7
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		184.6	177.8	340.4	340.4	238.0
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		25.3	27.9	30.2	30.2	24.1
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		47.5	41.3	79.3	79.3	26.0
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		302.3	282.7	500.1	500.1	329.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 165.5	1 185.3	1 617.1	1 617.1	999.8
Production:						
Québec		809.2	1 040.0	975.0	975.0	1 350.0
Ontario		4 669.7	5 195.0	4 696.0	4 696.0	5 391.0
Production - Canada - Total		5 739.0	6 512.9	5 932.8	5 932.8	7 023.5
Grain imports - Importations de céréales		916.8	749.2	222.9	153.2	496.5
Seed imports - Importations de graine de semence		7.3	9.6	3.2	3.1	4.9
Imports - Total - Importations		924.1	758.9	225.9	156.3	501.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7 828.7	8 457.1	7 775.8	7 706.2	8 524.7
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		677.8	510.8	428.7	423.6	544.0
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		979.0	1 025.5	1 189.3	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	25.2	25.5	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4 850.3	5 278.5	5 132.5	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 854.3	6 329.2	6 347.3	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		959.4	1 117.0	670.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		337.2	500.1	329.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 296.6	1 617.1	999.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7 828.7	8 457.1	7 775.8	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1984-85P
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	373.3	458.3	428.4	369.9
	ac. - '000 - ac	924.0	1,134.9	1,058.7	914.5
Yield - Rendement	kg/ha	1 849	2 036	1 931	1 795
	bu/ac. - bo/ac	28.9	32.4	30.8	28.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		120.1	103.0	220.0	110.0
In commercial positions - En positions commerciales		227.6	230.5	430.9	326.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		347.7	333.5	650.9	436.0
Production		690.2	933.3	827.5	663.8
Imports - Importations		6.1	0.1	0.1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 043.9	1 266.9	1 478.5	1 099.8
Grain exports - Exportations de céréales		374.3	313.9	747.4	360.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		374.3	313.9	747.4	360.1
Human food - Aliments pour humains		13.6	13.7	13.0	..
Industrial use - Usage industriel		57.2	50.7	41.1	..
Seed requirements - Besoins en semence		31.5	33.9 ^r	30.0 ^r	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5.0	9.3	9.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		139.5	194.5	202.0	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		246.9	302.1	295.1	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		422.7	650.9	436.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 043.9	1 266.9	1 478.5	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3 941.4	2 955.0	5 637.0	2 470.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 606.4	2 909.9	3 009.2	1 671.1
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 547.9	5 864.9	8 646.2	4 141.7
Production		21 258.0	25 048.0	19 829.4	20 609.1
Imports - Total(6) - Importations		953.0	759.6	226.5	585.1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28 758.9	31 672.5	28 702.1	25 335.9
Grain exports - Exportations de céréales		5 450.3	6 259.3	6 565.4	3 348.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		277.7	318.8	269.4	160.3
Exports - Total - Exportations		5 728.0	6 578.1	6 834.8	3 509.1
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 523.0	1 571.2	1 716.7	..
Seed requirements - Besoins en semence		642.4	613.0	647.6	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		15.8	19.6	19.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14 196.6	14 244.4	15 342.3	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16 377.9	16 448.2	17 725.6	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		6 653.1	8 646.2	4 141.7	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28 758.9	31 672.4	28 702.1	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import data are one month behind other data. - Les données des importations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 198.2 2,960.0	1 235.0 3,050.0	1 032.0 2,550.0	1 032.0 2,550.0	1 061.0 2,620.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	2 059 53.9	2 297 60.3	2 033 53.3	2 033 53.3	1 802 47.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		655.8	520.0	810.0	810.0	460.0
Production		2 467.5	2 837.0	2 098.0	2 098.0	1 912.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 123.3	3 357.0	2 908.0	2 908.0	2 372.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		370.7	348.2	389.7	333.4	251.4
Seed requirements - Besoins en semence		119.8	109.5	121.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 015.5	2 089.3	1 937.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		617.3	810.0	460.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 123.3	3 357.0	2 908.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 313.8 10,660.0	4 674.0 11,550.0	3 905.0 9,650.0	3 905.0 9,650.0	4 107.0 10,150.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	2 464 45.5	2 692 50.0	2 353 43.7	2 353 43.7	2 189 40.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 939.3	1 790.0	3 055.0	3 055.0	920.0
Production		10 629.4	12 584.0	9 188.0	9 188.0	8 992.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 568.7	14 374.0	12 243.0	12 243.0	9 912.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 232.0	6 893.6	6 583.0	5 939.1	4 445.6
Seed requirements - Besoins en semence		388.3	360.8	389.9	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 986.2	4 064.6	4 350.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 962.2	3 055.0	920.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12 568.7	14 374.0	12 243.0	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - Fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	334.4 828.0	409.8 1 015.0	378.4 935.0	378.4 935.0	325.7 805.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu./ac	1 819 28.2	2 030 32.3	1 906 30.4	1 906 30.4	1 728 27.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		120.1	103.0	220.0	220.0	110.0
Production		608.2	832.0	721.4	721.4	562.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		728.3	935.0	941.4	941.4	672.9
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		433.3	515.3	684.6	559.8	235.8
Seed requirements - Besoins en semence		26.5	27.9	24.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		117.1	171.8	122.6	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		151.4	220.0	110.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		728.3	935.0	941.4	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 715.2	2 413.0	4 085.0	4 085.0	1 490.0
Production		13 705.1	16 253.0	12 007.4	12 007.4	11 466.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 420.3	18 666.0	16 092.4	16 092.4	12 956.9
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7 036.0	7 757.1	7 657.5	6 832.3	4 932.8
Seed requirements - Besoins en semence		534.6	498.2	535.3	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 118.8	6 325.7	6 409.6	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 730.9	4 085.0	1 490.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 420.3	18 666.0	16 092.4	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin		June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juin 1985
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	73.6	79.5	71.7	66.7	71.2	6.5
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	37.5	39.0	38.9	36.1	39.1	2.7
Exported(1) - Exportés(1)	0.5	0.4	0.2	0.2	0.1	--
Barley processed - Orge traité	5.6	x	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	227.0	260.9	220.5	173.4	117.4	15.7
Rye milled - Seigle de mouture	13.0	12.6	12.3	x	11.3	0.9
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.5	10.3	10.2	x	9.0	0.7
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1984-85						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1984-85						
	Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
	metric tonnes - tonnes métriques					
August - May - Août - mai 1984-85:						
Newfoundland - Terre-Neuve	14 478	5 339	7 469	12 713	1 052	1 121
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	4 532	3 928	19 032	10 825	-	896
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	14 521	7 525	59 697	74 039	11 040	8 703
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	10 718	7 829	42 902	55 674	4 360	2 240
Québec	148 738	59 825	354 778	89 268	3 592	88 201
Ontario	2 313	1 975	6 510	1 699	113	66
British Columbia - Colombie-Britannique	107 602	18 704	220 643	56 429	2 058	42 074
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	141	100	214	8	-	-
Total	303 043	105 225	711 245	300 655	22 215	143 301
August - May - Total - Août - mai 1983-84:	342 637	99 019	906 604	254 389	21 335	133 281
1983-84	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497
1982-83	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	160 850

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada

TABLEAU 9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1984-85	Juin 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Manitoba					
Oats - Avoine	71.1	73.7	67.8	55.8	52.1
Barley - Orge	1 133.9	1 361.7	1 204.2	1 016.2	1 115.1
Rye - Seigle	96.7	140.7	153.9	116.1	96.0
Total	1 301.7	1 576.1	1 425.9	1 188.1	1 263.2
Saskatchewan					
Oats - Avoine	84.2	69.3	92.6	88.0	32.7
Barley - Orge	1 898.6	2 085.3	2 093.5	1 958.4	1 260.3
Rye - Seigle	184.8	245.4	357.4	299.5	94.6
Total	2 167.6	2 400.0	2 543.5	2 345.9	1 387.6
Alberta					
Oats - Avoine	225.3	205.2	229.4	189.6	166.7
Barley - Orge	3 259.6	3 446.6	3 285.3	2 964.5	2 070.2
Rye - Seigle	154.1	129.2	173.8	144.1	45.2
Total	3 639.0	3 781.0	3 688.5	3 298.2	2 282.1
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale					
Oats - Avoine	388.3	364.9	406.7	345.7	255.5
Barley - Orge	6 346.1	7 023.1	6 689.9	5 997.7	4 489.1
Rye - Seigle	437.0	518.2	690.8	562.2	236.9
Total	7 171.4	7 906.2	7 787.4	6 905.6	4 981.5
Canada total(2)					
Oats - Avoine	388.6	365.5	407.7	348.4	255.9
Barley - Orge	6 372.6	7 058.8	6 697.9	6 092.5	4 489.7
Rye - Seigle	463.2	553.5	695.7	580.6	249.5
Total	7 224.4	7 977.8	7 801.3	7 021.5	4 995.1

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

(2) As reported by the Canadian Grain Commission.

(2) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	3.2	2.9	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	7.3	6.1	-	-	-
Poland - Pologne	18.3	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	21.5	-	-	-	-
Other Asia - Autres pays d'Asie	0.4	2.1	2.7	2.7	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-
Cuba	12.4	13.7	0.8	0.8	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	12.4	13.7	0.8	0.8	-
United States - États-Unis	20.4	81.9	117.1	117.1	17.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	62.0	103.9	120.6	120.6	17.6
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	21.8	-	-	-	2.0
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	120.4	480.8	708.0	708.0	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-
Italy - Italie	415.4	310.2	126.0	126.0	-
Spain - Espagne	129.1	409.9	102.0	102.0	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	754.2	1 252.1	1 045.2	1 045.2	2.0
Germany East - Allemagne de l'Est	189.8	599.8	1 122.9	1 018.5	699.9
Poland - Pologne	220.0	-	105.4	105.4	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 375.4	1 526.1	472.0	472.0	409.9
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	1 843.0	2 125.9	1 766.9	1 662.5	1 109.8
Israel - Israël	211.9	252.0	255.8	225.8	157.7
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	29.2	-	31.5	31.5	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	446.3	514.4	1 037.1	1 006.9	292.6
Other Africa - Autres pays d'Afrique	55.9	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	31.8	82.8	26.1	26.1	-
Japan - Japon	870.2	969.7	820.1	711.9	678.4
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	942.4	1 135.9	1 113.3	977.8	818.3
Columbia - Colombie	80.7	101.1	115.4	98.8	-
Peru - Pérou	17.7	15.7	12.8	12.9	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	99.8	116.8	128.3	111.7	-
Cuba	46.4	41.8	39.7	35.4	35.8
Mexico - Mexique	4.4	22.0	62.8	62.8	82.7
Central America and Antilles (1) - Amérique centrale et Antilles(1)	50.8	63.9	102.6	98.2	118.5
United States - États-Unis	142.4	121.0	74.0	62.2	74.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4 334.8	5 330.1	5 267.5	4 964.6	2 415.8

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		June 1985	
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	June 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	2.0	-	6.3	6.3	10.5	10.5
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	10.4	-	-	-	-	-
France	1.5	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.2	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	19.7	87.7	109.1	109.1	23.4	-
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	40.4	102.8	115.4	115.4	33.9	10.5
Germany, East - Allemagne de l'Est	15.1	24.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	347.9	129.1	11.1	11.1	315.6	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	366.1	153.3	11.1	11.1	315.6	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	20.4	58.8	128.4	128.4	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	6.2	-	5.1	5.1	9.0	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	5.9	-	-	-	24.6	-
South America - Amérique du Sud	--	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	232.2	186.1	159.5	159.5	167.4	-
North America - Amérique du Nord	6.4	9.6	9.2	4.0	4.0	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	677.6	510.6	428.7	423.6	554.5	10.5
Rye - Seigle						
United Kingdom - Royaume-Uni	3.5	-	--	--	-	-
Netherlands - Pays-Bas	21.2	34.7	10.5	10.5	7.2	-
Finland - Finlande	14.0	30.0	-	-	-	-
Norway - Norvège	7.6	22.5	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	49.0	89.1	11.8	10.7	10.1	-
Poland - Pologne	-	-	-	-	-	-
Romania - Roumanie	-	-	31.2	31.2	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	244.6	25.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	244.6	25.0	69.4	69.4	-	-
Other Africa - Autres pays d'Afrique	0.3	-	-	-	-	-
Japan - Japon	49.9	70.3	310.5	285.5	239.3	9.4
Korea South - Corée du sud	4.4	22.0	251.4	251.4	75.7	-
Taiwan - Taïwan	3.0	15.0	86.5	86.5	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	58.4	112.7	649.5	624.5	330.8	9.4
Australia - Australie	3.2	11.1	3.2	3.2	4.2	-
Oceania - Océanie	3.2	11.1	3.2	3.2	4.2	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	0.6	1.1	-	-	-	-
United States - États-Unis	18.2	74.9	13.5	13.5	14.9	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	374.3	313.9	747.4	721.3	360.1	10.4

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des Grains et Division du Commerce extérieur de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin	
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	621.6	631.0	431.3	431.3	704.4
	ac. - '000 - ac	1,536.0	1,560.0	1,065.0	1,065.0	1,740.0
Yield - Rendement	kg/ha	981	1 192	1 035	1 035	960
	bu/ac. - bo/ac	15.8	19.0	16.5	16.5	15.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		98.5	38.0	120.0	120.0	18.0
In commercial positions - En positions commerciales		312.1	221.4	346.9	346.9	130.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		410.6	259.4	466.9	466.9	148.4
Production		609.6	751.9	446.5	446.5	676.0
Imports - Importations		0.1	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 020.3	1 011.3	913.4	913.4	824.4
Grain exports - Exportations de céréales		475.8	429.8	621.2	597.1	502.5
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		475.8	429.8	621.2	597.1	502.5
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	18.1	29.1	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		134.8	114.6	143.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		409.8	466.9	148.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 020.3	1 011.3	913.4	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 298.0	1 776.6	2 333.9	2 333.9	2 990.3
	ac. - '000 - ac	5,678.6	4,390.0	5,767.0	5,767.0	7,388.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 172	1 252	1 128	1 128	1 086
	bu/ac. - bo/ac	21.4	22.3	20.1	20.1	19.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		219.7	71.0	40.0	40.0	15.0
In commercial positions - En positions commerciales		758.3	621.4	446.4	446.4	104.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		978.0	692.4	486.4	486.4	119.6
Production		2 693.0	2 224.9	2 632.3	2 632.3	3 245.9
Imports - Importations		2.9	2.5	5.8	5.7	5.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 673.9	2 919.8	3 124.5	3 124.4	3 371.4
Grain exports - Exportations de céréales		1 493.3	1 271.3	1 497.6	1 460.3	1 320.9
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1 493.3	1 271.3	1 497.6	1 460.3	1 320.9
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		895.0	904.1	1 159.3	1 133.4	1 197.6
Seed requirements - Besoins en semence		16.1	17.1	22.1	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.4	0.8	1.0	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		256.7	240.1	324.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 170.3	1 162.1	1 507.3	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 010.3	486.4	119.6	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 673.9	2 919.8	3 124.5	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada par campagne agricole - Fin

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August-May		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85P
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	297.0 734.0	364.0 900.0	364.0 900.0	364.0 900.0	417.0 1,030.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 234 33.2	2 330 34.6	2 019 30.0	2 019 30.0	2 240 33.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		33.6	18.0	36.0	36.0	30.0
In commercial positions(2) En positions commerciales(2)		57.1	70.4	121.2	121.2	107.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		90.7	88.4	157.2	157.2	137.4
Production		663.5	848.0	735.0	735.0	934.0
Imports		402.2	419.4	279.8	217.4	160.7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 156.3	1 355.8	1 172.0	1 109.6	1 232.1
Grain exports - Exportations de céréales		97.1	117.3	61.3	47.2	115.9
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		97.1	117.3	61.3	47.2	115.9
Crushings - Broyages		923.2	1 043.2	937.2	795.1	693.0(4)
Seed requirements - Besoins en semence		21.0	24.5	28.0	...	...
Residual(3) - Résiduel(3)		10.0	13.6	8.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		954.2	1 081.3	973.3	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		105.1	157.2	137.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 156.3	1 355.8	1 172.0	..	..

(1) Ontario Soybeans only. - Soya de l'Ontario seulement. - (2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants. - (2) Stocks de soya dans les éleveurs de campagne et les usines de broyage. - (3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses. - (3) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les et pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention. - (4) Soybean crushing statistics are released three months after the reference month, August - April - Les statistiques sur le volume de soya triture paraissent trois mois après le mois de référence - août - avril.

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin		June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juin 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	895.0	904.1	1 159.3	1 133.4	1 197.6	125.8
Oil produced - Huile produite	365.5	366.2	456.4	446.3	477.3	50.4
Meal produced - Tourteaux produits	516.8	521.7	688.0	672.9	712.2	74.3
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	20.6	20.6	10.6	21.2	31.7	31.7
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	17.3	26.5	7.2	17.1	28.3	28.3
August-April						April 1985
Août-avril						Avril 1985
Soybeans - Graine de soya						
Crushings(1) - Broyages(1)	923.2	1 043.2	937.2	712.7	693.0	87.0
Oil produced - Huile produite	157.7	179.3	166.2	126.0	125.6	16.0
Meal produced - Tourteaux produits	727.3	832.6	735.9	559.2	539.8	68.1
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	10.7	12.1	2.7	8.4	8.9	8.9
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	14.2	14.5	7.2	10.3	19.3	19.0

(1) Soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(1) Les statistiques relatives au volume de broyage des graines de soya paraissent trois mois après le mois de référence.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	621.6 1,536.0	631.0 1,560.0	431.3 1,065.0	431.3 1,065.0	704.4 1,740.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	981 15.8	1 192 19.0	1 035 16.5	1 035 16.5	960 15.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		98.5	38.0	120.0	120.0	18.0
Production		609.6	751.9	446.5	446.5	676.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		708.2	789.9	566.5	566.5	694.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		487.1	536.0	380.6	343.3	495.9
Seed requirements - Besoins en semence		24.9	18.1	29.1	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		94.5	115.8	138.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		101.7	120.0	18.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		708.2	789.9	566.5	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 233.8 5,520.0	1 719.9 4,250.0	2 246.0 5,550.0	2 246.0 5,550.0	2 894.0 7,150.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 177 21.5	1 261 22.5	1 136 20.3	1 136 20.3	1 089 19.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		216.5	71.0	40.0	40.0	15.0
Production		2 629.0	2 168.2	2 552.0	2 552.0	3 152.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 845.6	2 239.2	2 592.0	2 592.0	3 167.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 369.0	1 991.8	2 231.9	2 126.7	2 676.3
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	16.5	21.4	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		243.1	190.9	323.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		217.7	40.0	15.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 845.6	2 239.2	2 592.0	..	..

TABLE 14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada

TABLEAU 14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1978-79, 1982-83	Total	August-June Août-juin			June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Juin 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Flaxseed - Graine de lin	265.5	310.7	229.7	195.6	302.3	10.5
Canola - Rapeseed - Graine de colza	377.8	357.9	332.1	322.9	485.9	25.2
Total	643.3	668.6	561.8	518.5	788.2	35.7
Saskatchewan						
Flaxseed - Graine de lin	157.3	159.6	123.3	122.3	174.3	12.7
Canola - Rapeseed - Graine de colza	822.2	575.8	801.5	778.5	949.4	87.2
Total	979.5	735.4	924.8	900.8	1 123.7	99.9
Alberta						
Flaxseed - Graine de lin	64.4	65.7	27.8	25.3	19.3	1.5
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 198.5	1 058.1	1 099.2	1 025.4	1 240.9	64.9
Total	1 262.9	1 123.8	1 127.0	1 050.7	1 260.2	66.4
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Flaxseed - Graine de lin	487.3	536.1	380.7	343.3	496.0	24.8
Canola - Rapeseed - Graine de colza	2 406.4	2 015.5	2 263.6	2 137.5	2 688.0	179.2
Total	2 893.7	2 551.6	2 644.3	2 480.8	3 184.0	204.0

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission Canadienne des grains.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1978-79, 1982-83	Total		August-June Août-juin		June 1985
	Moyenne 1978-79, 1982-83	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Jun 1985
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Graine de lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	23.7	21.1	29.0	29.0	7.8	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	7.5	2.8	13.1	13.1	26.8	5.2
France	5.1	3.0	-	-	0.6	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	141.3	150.6	272.8	253.5	150.1	-
Netherlands - Pays-Bas	102.0	71.3	62.6	62.6	113.5	26.9
Spain - Espagne	4.7	1.3	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	14.7	13.5	11.9	11.9	3.2	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	303.7	263.6	389.5	370.1	302.2	32.1
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	7.4	5.4	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	7.4	5.4	6.0	6.0	21.2	7.3
Japan - Japon	102.6	105.0	106.5	99.3	89.1	4.7
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	103.9	106.1	106.5	99.3	89.1	4.7
Oceania - Océanie	1.6	3.0	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	6.2	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	52.9	51.8	119.2	121.7	90.0	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	475.8	429.8	621.2	597.1	502.5	52.1
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	75.3	29.1	33.8	33.8	3.1	-
Netherlands - Pays-Bas	125.9	55.0	202.2	202.2	23.8	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	230.8	86.5	276.8	276.8	28.2	-
Eastern Europe - Europe orientale	0.5	-	23.8	23.8	-	-
Algeria - Algérie	34.1	7.7	-	-	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	40.4	14.8	22.0	22.0	-	-
Bangladesh	20.9	22.8	14.0	14.0	11.9	-
India - Inde	31.5	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 116.4	1 129.2	1 116.7	1 079.4	1 259.8	107.3
Korea, South - Corée du Sud	19.2	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	1 189.5	1 152.0	1 130.7	1 093.4	1 271.7	107.3
Oceania - Océanie	3.9	17.9	-	-	-	-
South America - Amérique du Sud	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	10.0	-	43.0	43.0	21.0	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	10.0	-	43.0	43.0	21.0	-
United States - États-Unis	0.1	-	1.3	1.3	--	--
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 493.1	1 271.3	1 497.6	1 460.3	1 320.9	107.3

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du commerce extérieur de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August-May		May 1985	Total	
	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Mai 1985	1982-83	1983-84
No.	metric tonnes - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed oil					Flaxseed oil		
Huile de graine de colza					Huile de graine de lin		
1 Netherlands	-	-	-	-	-	5 567	-
2 Western Europe	-	-	-	9 756	-	6 567	-
3 Ethiopia	2 687	-	-	2 720	2 720	-	-
4 Somalia	-	1 563	1 563	-	-	-	-
5 Sudan	-	-	-	1 610 ^r	1 502	-	-
6 Middle East	2 687	2 335	2 335	4 431	4 222	-	-
7 Kenya	202	250	-	-	-	-	-
8 Algeria	24 073	23 252	23 252	12 285 ^r	-	-	-
9 Morocco	-	-	-	11 448	-	-	-
10 Other Africa	25 947	25 007	24 757	24 856 ^r	232	-	-
11 Hong Kong	11 750	13 848	12 333	14 837	2 312	-	-
12 India	47 792	97 828	97 828	86 244	42 210	-	-
13 Japan	4 713	8 923	1 500	5 694	1 545	-	-
14 Pakistan	4 897	-	-	1 950	-	-	-
15 Other Asia	74 282	122 894	113 956	118 581 ^r	46 067	-	-
16 Australia	7 096	9 530	9 530	-	-	-	-
17 New Zealand	511	1 274	1 149	1 107	-	-	-
18 Oceania	7 606	10 804	10 679	1 107	-	-	-
19 Bolivia	-	2 063	2 063	-	-	-	-
20 Colombia	85	119	119	278	-	-	-
21 Peru	-	2 922	2 922	3 061	436	-	-
22 South America	85	5 378	5 378	3 731	436	4	-
23 Haiti	60	133	133	205	-	-	-
24 Honduras	55	286	286	137	-	-	-
25 Mexico	765	553	553	9 662	-	-	-
26 Nicaragua	887	4 353	4 353	837	45	-	-
27 Central America and Antilles	1 808	5 401	5 401	11 226	194	2	-
28 United States	4 218	5 000	4 381	5 824	749	-	136
29 North America	4 218	5 000	4 381	5 824	749	33	136
30 TOTAL EXPORTS	116 634	176 820	166 887	179 512	51 900	6 606	136
Canola - Rapeseed meal					Flaxseed meal		
Tourteaux de graine de colza					Tourteaux de graine de lin		
31 United Kingdom	1 099	9 702	9 702	68	-	-	-
32 Germany, West	-	18 684	18 684	7 097	-	-	-
33 Netherlands	1 999	22 218	22 218	25 244	-	8 730	-
34 Norway	51 822	43 417	26 045	16 583	16 583	-	-
35 Sweden	-	-	-	-	-	127	253
36 Western Europe	54 830	97 389	80 017	48 992	16 583	8 857	253
37 Japan	2 759	25 207	20 647	33 433	6 322	-	-
38 Korea, South	12 271	61 567	61 567	-	-	-	-
39 Other Asia	15 030	107 386	98 309	89 644	11 837	-	-
40 Central America and Antilles	5	18	18	-	-	-	-
41 United States	44 603	99 413	85 844	109 419	11 844	1 704	987
42 North America	44 603	99 413	85 844	109 419	11 844	1 704	987
43 TOTAL EXPORTS	114 468	304 207	264 189	248 055	40 264	10 561	1 240

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-May		May	Total		August-May		May	Destination	No
Août-mai		1985			Août-mai		1985		
1983-84	1984-85	Mai 1985	1982-83	1983-84	1983-84	1984-85	Mai 1985		
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Flaxseed oil			Soybean oil						
Huile de graine de lin			Huile de soya						
-	702	702	1	-	-	2 946	-	Pays-Bas	1
-	702	702	1	-	-	4 373	1 427	Europe occidentale	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	5
-	-	-	3 000	10 160	-	-	-	Moyen-Orient	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	8
-	-	-	21 478	-	-	-	-	Maroc	9
-	-	-	21 478	407	407	-	-	Autres pays d'Afrique	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	15
-	-	-	-	4 570	4 570	-	-	Australie	16
-	-	-	-	1 530	1 530	-	-	Nouvelle-Zélande	17
-	-	-	-	6 100	6 100	-	-	Océanie	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	19
-	-	-	27	-	-	-	-	Colombie	20
-	3	-	-	-	-	-	-	Pérou	21
-	3	-	27	-	-	-	-	Amérique du Sud	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	-	22	22	-	-	Amérique centrale et Antilles	27
-	-	-	573	5 052	5 052	2 203	2 173	États-Unis	28
-	-	-	573	5 052	5 052	2 203	2 173	Amérique du Nord	29
-	705	702	25 079	21 741	11 581	6 576	3 600	EXPORTATIONS TOTALES	30
Flaxseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	4 761	6 538	6 538	-	-	Royaume-Uni	31
-	-	-	14	29	29	-	-	Allemagne, Ouest	32
-	-	-	5	14	14	-	-	Pays-Bas	33
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	34
181	145	-	-	-	-	-	-	Suède	35
181	145	-	4 780	6 581	6 581	-	-	Europe occidentale	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	37
-	306	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	38
-	406	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	39
-	17	-	2	4	2	-	-	Amérique centrale et Antilles	40
876	262	21	14 423	5 697	5 604	678	71	États-Unis	41
876	262	21	14 423	5 697	5 604	678	71	Amérique du Nord	42
1 057	830	21	19 228	12 282	12 187	678	71	EXPORTATIONS TOTALES	43

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux de divers pays, par campagne agricole

Country or region			Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
Pays ou région		Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada	1980-81	19.3	-	30.0	16.3	5.2	8.6
(Aug.-July - Août-juillet)	1981-82	24.8	-	33.4	18.4	5.2	9.8
	1982-83	26.7	-	36.5	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.6	-	36.6	21.8	5.7	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.4	5.5	7.5
	1985-86	22.2	-	29.7	16.4	5.5	7.8
Australia - Australie	1980-81	10.9	-	15.2	9.6	3.5	2.0
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1981-82	16.4	-	18.4	11.1	2.5	4.9
	1982-83	8.9	-	13.8	7.3	4.1	2.4
	1983-84	21.8	-	24.2	14.2	2.6	7.4
	1984-85	18.7	-	26.1	15.1	3.1	7.9
	1985-86	17.0	-	24.9	15.0	3.1	6.8
Argentina - Argentine	1980-81	7.8	-	8.2	3.8	3.9	0.4
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
	1983-84	12.3	-	13.4	7.9	4.8	0.7
	1984-85	13.2	-	13.9	8.3	4.8	0.7
	1985-86	11.5	-	12.2	6.7	4.8	0.7
United States - États Unis	1980-81	64.8	0.1	89.4	41.2	21.3	26.9
(June-May - Juin-mai)	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	31.5
	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	41.2
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.2	38.1
	1984-85	70.6	0.2	108.9	38.8	31.4	38.0
	1985-86	65.3	0.1	104.2	32.7	29.9	41.8
EEC - C.E.E.	1980-81	55.1	10.3	73.4	20.7	43.9	8.8
(Marketing Year - L'an comm.)	1981-82	54.4	11.2	74.4	22.1	44.5	7.8
	1982-83	59.8	9.5	77.1	21.2	44.7	11.2
	1983-84	59.1	10.0	80.2	22.7	49.3	8.2
	1984-85	76.3	11.6	96.1	27.4	52.8	15.9
	1985-86	70.1	11.5	97.5	26.9	52.7	17.9
Eastern Europe - Europe orientale	1980-81	34.6	5.9	...	2.5	38.5	+ 0.1
(June-July - Juin-juillet)	1981-82	30.6	6.2	...	1.9	35.1	- 0.1
	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.9	- 0.1
	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	- 0.3
	1984-85	41.6	3.1	...	4.1	40.5	+ 0.3
	1985-86	37.9	3.6	...	2.4	39.0	+ 0.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1980-81	98.2	16.0	...	0.5	114.7	- 1.0
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	- 3.0
	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	0.0
	1983-84	79.0	20.5	...	0.5	99.0	0.0
	1984-85	73.0	27.0	...	1.0	98.0	+ 1.0
	1985-86	83.0	20.0	...	1.0	100.0	+ 2.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1980-81	55.2	13.8	...	-	69.0	..
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	91.0	..
	1984-85	87.7	7.5	...	-	95.2	..
	1985-86	90.0	7.0	...	-	97.0	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	356.6	66.7	420.3	66.7	356.4	64.2
	1976-77	421.4	63.3	485.6	63.3	385.8	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.9	72.8	399.4	84.2
	1978-79	446.8	72.0	531.0	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.5	86.0	525.4	86.0	444.3	81.0
	1980-81	442.8	94.1	523.8	94.1	445.6	78.2
	1981-82	448.4	101.3	526.6	101.3	441.4	85.1
	1982-83	479.1	98.6	564.2	98.6	467.8	96.4
	1983-84	490.3	102.9	586.7	102.9	488.4	98.3
	1984-85	513.8	105.6	612.1	105.6	502.7	107.5
	1985-86	514.5	97.5	624.0	97.5	505.7	118.3

See footnote(a) at end of table.
Voir note(a) à la fin du tableau.

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux de divers pays, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1980-81	11.4	-	13.4	3.5	6.7	3.2
(Aug.-July - Août-juillet)	1981-82	13.7	-	16.9	6.0	6.8	4.2
	1982-83	14.0	-	18.2	5.6	7.3	5.2
	1983-84	10.3	-	15.5	5.5	8.0	2.0
	1984-85	10.3	0.1	12.4	2.9	7.5	2.0
	1985-86	11.0	-	13.0	3.4	7.5	2.1
Australia - Australie	1980-81	2.7	-	2.8	1.8	0.8	0.1
(Dec.-Nov. - déc.-nov.)	1981-82	3.5	-	3.6	2.3	1.3	0.1
	1982-83	1.9	-	2.0	0.9	1.0	0.1
	1983-84	4.9	-	5.0	3.8	1.0	0.2
	1984-85	5.8	-	6.0	4.8	1.2	0.1
	1985-86	4.8	-	4.9	3.5	1.2	0.2
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1981-82	12.9	-	13.0	9.1	3.7	0.2
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1982-83	9.6	-	9.8	5.8	3.5	0.5
	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	3.2	0.3
	1984-85	9.2	-	9.5	5.4	3.7	0.3
	1985-86	12.0	-	12.4	8.3	3.7	0.3
	1986-87	12.1	-	12.4	8.6	3.5	0.3
United States - États-Unis	1980-81	168.6	-	209.7	59.8	123.7	26.3
(June-May - Juin - mai)	1981-82	206.2	-	232.5	50.0	127.3	55.2
	1982-83	209.2	-	264.4	47.5	137.7	79.3
	1983-84	106.0	-	185.3	47.4	119.6	18.4
	1984-85	194.5	-	212.9	49.5	132.1	31.3
	1985-86	205.1	-	236.4	43.2	137.4	55.8
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1980-81	69.7	20.8	97.0	14.3	76.0	6.7
(Marketing year - L'an comm.)	1981-82	67.8	19.8	94.3	14.4	73.9	6.1
	1982-83	71.6	16.8	94.5	15.0	72.1	7.4
	1983-84	64.0	15.9	87.3	14.7	67.9	4.7
	1984-85	74.8	14.4	93.9	18.2	67.6	8.0
	1985-86	72.4	13.5	93.9	17.6	68.0	8.2
Eastern Europe - Europe orientale	1980-81	62.3	10.2	...	2.1	72.5	- 0.5
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	69.1	+ 0.3
	1982-83	72.0	4.9	...	3.3	71.6	+ 1.2
	1983-84	67.1	4.2	...	3.0	68.6	- 0.5
	1984-85	73.7	3.4	...	3.0	72.2	+ 1.8
	1985-86	69.6	3.2	...	4.1	69.3	- 0.6
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1980-81	80.5	18.0	...	-	99.5	- 1.0
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	72.0	25.5	...	-	98.5	- 1.0
	1982-83	86.0	11.3	...	-	98.3	- 1.0
	1983-84	99.0	11.5	...	-	110.5	0.0
	1984-85	86.0	27.0	...	-	112.0	+ 1.0
	1985-86	95.0	18.0	...	-	113.0	0.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1980-81	84.2	0.9	...	0.2	85.0	..
(July-June - Juillet-juin)	1981-82	80.8	1.3	...	0.2	81.9	..
	1982-83	82.4	2.7	...	0.1	85.0	..
	1983-84	92.6	0.3	...	0.3	92.6	..
	1984-85	95.4	0.2	...	4.6	90.9	..
	1985-86	93.0	0.3	...	3.6	89.6	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	645.5	75.2	706.6	75.2	645.6	58.6
	1976-77	703.5	83.9	762.1	83.9	684.1	78.2
	1977-78	700.1	88.8	778.3	88.8	691.5	86.7
	1978-79	752.4	92.7	839.1	92.7	746.7	92.2
	1979-80	741.4	99.2	833.6	99.2	740.8	92.8
	1980-81	732.6	108.0	825.4	108.0	742.7	82.8
	1981-82	768.9	96.5	851.7	96.5	738.8	112.9
	1982-83	779.2	89.9	892.1	89.9	753.5	138.6
	1983-84	684.9	91.9	823.5	91.9	758.2	65.3
	1984-85	804.4	103.2	869.7	103.2	780.8	88.8
	1985-86	825.4	94.6	914.2	94.6	795.6	118.6

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, July 11, 1985, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 11 juillet 1985, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1983-84	August-June Août-juin		Total United States 1984-85	June Juin	
	Canada total 1983-84	1983-84	1984-85P	États-Unis total 1984-85	1984-85	1985-86P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	10.0	10.0	9.2	38.1	38.1	38.8
Production	26.6	26.6	21.2	70.6	70.6	65.3
Imports - Importations	-	-	-	0.2	0.2	0.1(1)
Total supplies - Ressources totales	36.6	36.6	30.4	108.9	108.9	104.2
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.7	5.7	5.5(1)	31.4	31.4	29.9(1)
Exports - Exportations	21.8	19.0	16.6(2)	38.8	3.1	2.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	9.2	11.9	8.3	38.8	74.4	71.9
	Total Argentina 1983-84P	December-June Décembre-juin		Total Australia 1983-84	October-June Octobre-juin	
	Argentina total 1983-84P	1983-84P	1984-85P	Australie total 1983-84	1983-84	1984-85P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.1	1.1	0.7	2.4	2.4	7.4
Production	12.3	12.3	13.2	21.8	21.8	18.7
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	13.4	13.4	13.9	24.2	24.2	26.1
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.8	4.8	4.8(1)	2.6	2.6	3.1(1)
Exports - Exportations	7.9	7.2	7.1	14.2	10.5	11.0
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.7	1.4	2.0	7.4	11.1	12.0

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1980-81	1981-82	1982-83	1983-84P	1984-85P
	metrir tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	690.0	606.8	848.0	735.0	934.0
Brazil - Brésil	15 200.0	12 830.0	14 750.0	15 200.0	16 700.0
United States - États-Unis	48 920.0	54 130.0	59 610.0	44 520.0	50 640.0
World - Mondial	80 990.0	86 040.0	93 500.0	82 330.0	90 700.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2 483.4	1 848.5	2 224.9	2 632.3	3 245.9
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 384.0	4 065.0	5 656.0	4 290.0	4 190.0
World - Mondial	11 100.0	12 370.0	14 770.0	14 260.0	16 510.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	441.8	467.4	751.9	446.5	676.0
Argentina - Argentine	585.0	600.0	765.0	660.0	500.0
United States - États-Unis	201.0	198.0	296.0	170.0	180.0
World - Mondial	2 100.0	2 090.0	2 500.0	2 140.0	2 210.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	140.2	82.7	117.3	61.3	...
United States - États-Unis	19 710.0	25 280.0	24 630.0	20 210.0	17 960.0
World - Mondial	25 340.0	29 320.0	28 570.0	26 140.0	25 670.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 372.2	1 359.3	1 271.3	1 497.6	...
World - Mondial	2 300.0	2 140.0	2 390.0	2 500.0	2 980.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	564.6	447.7	434.6	626.7	...
World - Mondial	610.0	480.0	510.0	620.0	520.0
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	929.7	961.9	1 043.2	937.2	...
United States - États-Unis	27 770.0	28 030.0	30 150.0	26 750.0	27 620.0
Brazil - Brésil	13 830.0	12 830.0	13 680.0	12 510.0	12 500.0
EC-10 - CE-10	10 230.0	11 480.0	10 980.0	9 130.0	9 570.0
World - Mondial	71 940.0	74 370.0	78 140.0	72 650.0	74 720.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 003.3	945.4	904.1	1 159.3	...
Japan - Japon	1 192.0	1 189.0	1 189.0	1 110.0	1 230.0
EC-10 - CE-10	2 257.0	2 119.0	2 655.0	2 669.0	3 038.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 146.0	3 665.0	5 090.0	3 848.0	3 996.0
India - Inde	1 820.0	2 165.0	2 247.0	2 454.0	2 363.0
World - Mondial	10 480.0	11 990.0	13 800.0	13 360.0	15 140.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5 260.0	4 740.0	3 610.0	3 730.0	3 800.0
United States - États-Unis	8 520.0	6 930.0	9 380.0	4 780.0	7 480.0
World - Mondial	16 210.0	14 920.0	17 180.0	13 310.0	16 250.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 327.9	692.4	486.4	119.6	...
World - Mondial	1 490.0	910.0	790.0	660.0	620.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	731.7	757.5	832.6	736.0	...
United States - États-Unis	22 050.0	22 350.0	24 230.0	20 650.0	22 010.0
World - Mondial	56 930.0	59 130.0	62 150.0	56 860.0	59 180.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	573.6	551.1	521.7	688.1	...
World - Mondial	6 250.0	7 280.0	8 340.0	8 070.0	9 190.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	90 760.0	96 390.0	99 870.0	95 000.0	101 760.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	158.9	164.3	179.3	166.3	...
United States - États-Unis	5 110.0	4 980.0	5 460.0	4 930.0	5 140.0
World - Mondial	12 860.0	12 990.0	13 800.0	12 970.0	13 350.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	418.2	382.1	366.2	456.4	...
World - Mondial	4 050.0	4 590.0	5 260.0	5 110.0	5 610.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	577.1	546.4	545.5	622.7	...
World - Mondial	38 110.0	40 640.0	42 590.0	41 290.0	44 940.0

Source: USDA, FAS, excluding Canada, June, 1985.
Source: USDA, FAS, Canada exclus, juin 1985.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		June 1985		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 1985		
	1982-83	1983-84	June 1984	May 1985	High	Low	Average
			Juin 1984	Mai 1985	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonnes - dollars per tonnes métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	..	..	..	236.77	238.74	234.24	236.80
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	229.50	238.95	248.89	250.74	248.40	242.20	246.16
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	..	..	..	231.17	235.14	228.64	231.20
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	..	..	..	221.17	223.14	218.64	221.20
1 CU(2)	..	..	..	217.17	219.14	214.64	217.20
1 CWRM(3) - 1 ocrh(3)	217.57	225.35	235.29	237.14	234.80	228.60	232.56
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	..	..	..	238.72	230.09	222.19	226.15
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	214.83	238.44	238.65	226.49	222.65	210.75	214.05
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	..	..	..	233.72	225.09	217.19	221.15
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	204.49	213.42	218.55	232.89	...	...	232.12
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	189.32	226.29	226.29	218.07	...	...	217.85
1 CWSWS(4) - 1 ocrbp(4)	199.30	206.95	206.95	227.89	...	...	227.12
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	148.76	160.76	166.50	156.50	156.50	156.50	156.50
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	140.26	152.26	158.00	148.00	148.00	148.00	148.00
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	101.79	136.03	148.21	-	-	-	-
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	163.33	181.27	186.00	206.00	206.00	206.00	206.00
2 CW Six Row(4) - 2 oc à six rangs(4)	162.37	180.27	185.00	205.00	205.00	205.00	205.00
1 CW Two Row(4) - 1 oc à deux rangs(4)	171.00	191.27	196.00	226.00	226.00	226.00	226.00
1 Feed domestic(4) - 1 fourrage domestique(4)	115.78	149.92	158.95	-	-	-	-
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	137.12	165.91	171.55	154.02	148.20	142.60	144.13
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	132.50	164.46	170.00	151.09	145.20	140.10	141.48
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	99.22	133.53	144.95	129.30	125.00	116.20	120.40
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	97.32	132.53	143.95	128.30	124.00	115.20	119.50
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	94.83	127.73	138.95	123.30	118.00	110.20	112.49
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	114.74	135.82	141.59	139.72	127.30	122.90	124.92
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	100.12	130.12	136.39	139.72	127.30	122.90	124.92
1 Feed(5) - 1 fourrage(5)	91.16	118.82	128.16	143.60	142.00	114.00	138.20
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	120.64	142.50	143.60	125.82	122.50	118.30	121.33
3 Canada(4)	91.05	112.50	113.60	95.82	92.50	88.30	91.33
Flaxseed - Graine de lin							
1 Canada(4)	293.98	364.13	345.00	360.53	348.90	330.00	342.40
3 Canada(4)	259.97	330.32	310.00	325.44	313.90	295.20	307.20
Canola - Rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	291.77	417.45	519.17	374.04	385.00	361.80	373.80
1 Canada(5)	307.03	455.44	632.50	593.49	388.00	362.30	375.23
2 Canada(5)	291.77	442.42	619.50	380.49	375.00	349.30	362.23
ONTARIO MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	245.59	345.67	351.39	274.89	282.95	260.10	271.58
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	116.54	160.03	176.46	141.73	145.30	139.95	143.40
Wheat - Blé							
2 CEWM(7) - 2 ecwb(7)	208.10	214.50	221.07	237.28	...	...	236.11
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars per cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	25.75	41.47	47.48	42.77	...	...	42.13
Canola-Rapeseed oil - Huile de graine de colza	22.29	34.00	46.14	39.49	...	...	39.36
dollars per ton - dollars par ton							
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	230.02	267.00	255.86	180.20	...	...	176.28
Canola-Rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	163.92	168.00	157.98	103.25	...	...	91.51

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivantes: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; - (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. - (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt à sur le littoral du Pacifique. - (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. - (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. - (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. - (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. - (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. - (9) f.o.b. plants.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		June 1985		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juin 1985		
	1982-83	1983-84	June 1984	May 1985	High	Low	Average
			Juin 1984	Mai 1985	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.-U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	151.81	157.97	163.51	147.70	149.46	143.85	146.61
1 DNS 14%(2)	170.98	176.00	181.88	169.02	170.12	165.72	167.18
2 DNS 14%(3)	174.01	177.75	181.52	170.12	171.59	161.67	166.08
1 HRW 12%(1)	147.50	152.86	158.00	155.22	155.95	131.73	134.85
1 HRW 12%(4)	145.48	144.80	146.97	129.71	133.38	123.73	128.60
1 HRW(5)	157.17	152.70	149.18	136.31	137.42	130.81	134.12
2 HRW(3)	160.20	153.22	152.85	144.77	145.14	137.42	139.99
2 SRW(5)	128.97	139.90	135.95	126.40	129.89	118.68	124.93
2 SRW(6)	129.25	139.90	132.64	122.63	126.12	118.68	122.82
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	158.73	176.86	171.96	158.73	159.84	143.30	152.85
1 SW(2)	161.12	143.82	148.08	143.67	140.73	134.48	137.05
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde (7)	105.64	123.85	124.50	106.99	106.34	99.21	103.10
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	88.53	120.57	119.42	103.34	98.75	94.16	94.62
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.62	138.48	131.82	116.66	107.94	102.88	106.10
3 or better, malting (g.t. 65% P1.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	114.52	133.43	139.63	115.74	121.71	103.34	112.99
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	99.08	98.58	96.06	92.91	88.58	84.64	86.61
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	102.59	131.95	135.03	107.08	106.69	101.96	104.33
2 " (7) " (7)	103.54	130.18	136.21	109.84	107.78	104.72	106.69
2 " (4) " (4)	109.90	134.41	137.79	112.99	112.99	109.05	111.41
2 " (6) " (6)	116.00	146.35	146.45	120.07	117.32	112.77	115.84
2 white(4) - 2 Blanc (4)	120.47	184.80	177.16	122.44	124.01	110.23	116.53
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	210.50	287.67	282.56	217.15	216.06	201.72	208.34
1 " (4) - 1 " (4)	213.64	292.91	288.44	223.02	221.66	213.94	216.79
2 " (5) - 2 " (5)	223.86	300.41	295.79	...	216.88	207.42	212.01
2 " (6) - 2 " (6)	225.25	300.08	295.79	230.57	230.48	215.50	212.75
1 " (7) - 1 " (7)	213.17	287.67	285.87	219.73	218.53	204.85	211.64
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	216.46	285.71	283.06	287.78	281.48	265.74	275.97
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	207.39	317.88	...	283.07	281.09	250.22	266.10
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	213.02	342.41	418.87	291.01	283.29	255.73	272.05
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	103.62	116.92	119.05	104.94	107.14	101.85	104.50
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	115.93	129.80	128.97	118.17	114.63	100.09	105.82
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.23	1.26	1.30	1.37	...	...	1.37

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.o.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en barge à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, É.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 1985 - Continued

TABLÉAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, juin 1985 - 136

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	121.07	116.11	118.84	10 556.37	37 866.90
September - Septembre	121.44	117.21	119.69	6 962.01	33 642.64
December - Décembre	123.73	120.06	121.98	3 480.07	26 267.22
March - Mars	123.83	119.88	121.91	456.81	5 508.84
May - Mai	120.15	115.38	118.20	85.73	1 746.42
Oats - Avoine					
July - Juillet	99.86	94.51	97.96	202.42	1 780.72
September - Septembre	98.56	91.91	95.44	168.10	1 519.93
December - Décembre	101.64	94.18	98.15	98.32	1 154.19
May - Mai	103.91	95.80	100.25	12.18	110.73
Corn - Maïs					
July - Juillet	109.84	105.90	108.45	28 175.59	90 404.04
September - Septembre	104.13	100.99	102.05	8 418.83	47 653.70
December - Décembre	102.26	98.81	100.16	22 220.16	79 820.44
March - Mars	105.70	102.36	103.74	2 911.86	24 633.52
May - Mai	107.48	103.54	105.23	917.11	8 623.56
Soybeans - Graine de soya					
July - Juillet	218.53	206.68	211.86	40 964.98	62 613.18
August - Août	215.69	203.74	209.58	12 315.31	25 625.47
September - Septembre	213.39	201.72	207.66	3 189.12	14 107.04
November - Novembre	215.04	202.92	208.44	31 078.12	56 431.49
January - Janvier	219.91	206.41	212.06	1 671.17	13 144.77
March - Mars	221.93	209.81	215.55	638.20	6 287.70
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
July - Juillet	124.70	118.80	121.77	...	...
August - Août	127.80	121.60	124.64	...	...
September - Septembre	130.50	124.30	127.34	...	...
October - Octobre	133.50	126.80	129.92	...	...
December - Décembre	138.40	131.90	135.03	...	...
January - Janvier	140.50	134.70	137.31	...	...
March - Mars	145.50	139.10	141.89	...	...
May - Mai	152.00	143.00	146.49	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
July - Juillet	31.72	29.43	30.48	...	...
August - Août	30.33	28.33	29.27	...	...
September - Septembre	29.40	18.89	27.81	...	...
October - Octobre	28.32	26.50	27.29	...	...
December - Décembre	27.35	25.49	26.39	...	...
January - Janvier	26.83	25.01	25.89	...	...
March - Mars	26.35	24.60	24.30	...	...
May - Mai	25.80	24.20	25.12	...	...
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			metric tonnes - '000 - tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	119.60	115.56	117.12	4 763.54	23 187.78
September - Septembre	120.52	117.03	118.78	2 605.62	22 231.73
December - Décembre	123.09	119.23	121.37	1 544.62	18 793.56
March - Mars	123.46	119.05	121.71	119.34	2 326.66
May - Mai	121.44	116.48	119.35	12.66	213.23

(1) American prices quoted in \$0.5.

(1) Prix des E.-U. cotés aux \$0.50.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, June 1985

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Juin 1985

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENUE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
July - Juillet	148.20	143.10	144.68	58.14	377.96
October - Octobre	140.20	136.50	138.39	41.32	367.76
December - Décembre	139.20	134.70	136.90	18.86	242.98
March - Mars	139.90	136.20	138.05	3.48	24.28
May - Mai	139.90	137.00	138.48	12.00	0.00
Oats - Avoine					
July - Juillet	119.00	110.20	114.50	39.44	344.70
October - Octobre	111.70	108.00	109.87	21.12	113.26
December - Décembre	111.00	108.00	109.17	7.30	21.26
March - Mars	113.80	109.10	111.31	0.60	1.40
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
July - Juillet	128.60	119.00	125.41	170.74	1 144.00
October - Octobre	119.30	117.70	118.52	104.08	1 456.94
December - Décembre	118.60	116.80	117.80	47.22	698.00
March - Mars	121.30	119.90	120.63	13.20	219.90
May - Mai	122.00	120.40	121.34	1.62	0.00
Alberta:					
June - Juin	142.00	131.00	139.05	0.00	1.00
September - Septembre	118.00	118.00	118.00	0.00	0.00
November - Novembre	117.00	117.00	117.00	0.00	0.00
Rye - Seigle					
July - Juillet	124.50	118.30	122.38	107.30	456.00
October - Octobre	130.30	124.60	128.58	136.62	734.26
December - Décembre	133.80	129.00	131.93	41.90	303.88
March - Mars	138.10	133.50	136.05	20.50	123.96
Flaxseed - Graine de lin					
July - Juillet	351.80	330.20	344.48	170.32	873.78
October - Octobre	359.60	339.50	352.91	106.74	653.46
December - Décembre	364.20	345.00	357.57	74.74	850.68
March - Mars	373.80	354.60	367.66	6.52	70.16
May - Mai	380.90	366.00	376.44	1.82	13.96
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
June - Juin	388.00	371.20	379.62	89.78	240.28
September - Septembre	388.50	371.80	381.60	738.34	2 812.86
November - Novembre	387.60	367.20	380.29	409.56	2 423.78
January - Janvier	393.80	373.70	386.55	101.36	1 119.78
March - Mars	400.00	380.20	392.52	34.52	356.94
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
July - Juillet	132.92	129.89	131.23	3 500.44	5 530.39
September - Septembre	131.27	127.68	129.62	1 151.38	7 751.78
December - Décembre	133.29	129.52	131.41	220.31	2 357.19
March - Mars	135.49	132.09	133.83	9.93	217.86
May - Mai	133.38	133.01	133.26	5.58	13.61

(1) American prices quoted in \$0.5.

(1) Prix américains en \$0.5.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010678424